



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Legg Nazionale Dilettanti

Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

E-mail: combolzano@lnd.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it



Stagione Sportiva – Sportsaison 2015/2016

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 21

del/vom 22/09/2015

Comunicazioni Attività di Ambito Regionale

COPPA ITALIA DI CALCIO A 5 – SERIE C1

2^ FASE - 8 squadre – Gare di andata e ritorno

Gara 1: 2^ class. A - vincente B	SACCO SAN GIORGIO	TAVERNARO
Gara 2: vincente A - vincente C	BASSA ATESSINA UNTERLAND	IMPERIAL GRUMO
Gara 3: vincente D - vincente E	COMANO TERME FIAVE'	GIACCHABITAT TRENTO
Gara 4: miglior ripescata - vincente F	FUTSAL ROVERETO	FUTSAL BOLZANO 2007

CALENDARIO ORARIO GARE – 2^ FASE

4 gironi da 2 squadre

1^ GARA ANDATA **venerdì 25/09/2015**

Ore 20.15	SACCO SAN GIORGIO	- TAVERNARO	a Marco di Rovereto
Ore 21.00	BASSA ATESINA UNTERLAND	- IMPERIAL GRUMO	a Laives / Leifers Palestra
Ore 21.30	COMANO TERME FIAVE'	- GIACCHABITAT TRENTO	a Fivè
Ore 20.30	FUTSAL BOLZANO 2007	- FUTSAL ROVERETO	a Bolzano / Bozen Roen

2^ GARA RITORNO **venerdì' 02/10/2015**

Ore 21.00	TAVERNARO	- SACCO SAN GIORGIO	a Trento – Pal. di Vela
Ore 21.00	IMPERIAL GRUMO	- BASSA ATESINA UNTERLAND	a San Michele A/A
Ore 21.00	GIACCHABITAT TRENTO	- COMANO TERME FIAVE'	a Gardolo Palazzetto
Ore 21.00	FUTSAL ROVERETO	- FUTSAL BOLZANO 2007	a Rovereto Palazzetto

MODALITA' TECNICHE PER TURNI DI ANDATA E RITORNO

Le gare saranno effettuate in due tempi di 30 minuti ciascuno.
Sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti.
Qualora risultasse parità di reti segnate, sarà dichiarata vincente la squadra che avrà segnato il maggior numero di reti in trasferta; verificandosi ulteriore parità, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. La Società prima menzionata dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, compresa la richiesta di forza pubblica.

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

COPPA ITALIA CALCIO C 5 C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL 18/09/2015

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

GIRONE A - 3 Giornata - A		
SACCO S.GIORGIO	- REAL PAGANELLA	3 - 3

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. BASSA ATESSINA UNTERLAND F	6	2	2	0	0	3	1	2	0
A.S.D. SACCO S.GIORGIO	1	2	0	1	1	4	5	-1	0
A.S.D. REAL PAGANELLA	1	2	0	1	1	3	4	-1	0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL 18/09/2015

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

GIRONE B - 1 Giornata - R		
TAVERNARO	- FUTSAL ROVERETO	4 - 7

GIRONE C - 1 Giornata - R		
IMPERIAL GRUMO	- MERANO CALCIO A 5	6 - 5

GIRONE D - 1 Giornata - R		
COMANO TERME FIAVE - BOLZANO BOZEN 96		7 - 3

GIRONE E - 1 Giornata - R		
OLYMPIA ROVERETO	- GIACCHABITAT TN	3 - 4

GIRONE F - 1 Giornata - R		
FUTSAL BZ 2007	- FUTSAL FIEMME	6 - 1

GIUDICE SPORTIVO / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Reifer Josef, assistito dai collaboratori Spinelli Lorenzo, Eschgfäller Robert e Zanotti Norbert e dal rappresentante A.I.A. Toccoli Michele, nella seduta del 22/09/2015, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Reifer Josef, in Anwesenheit der Mitarbeiter Spinelli Lorenzo, Eschgfäller Robert und Zanotti Norbert und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung Toccoli Michele, hat in der Sitzung vom 22/09/2015 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

GARE COPPA ITALIA CALCIO C 5 C1

GARE DEL 11/ 9/2015

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO

gara del 11/ 9/2015 FUTSAL ROVERETO - TAVERNARO

- visto che la società ASD FUTSAL ROVERETO ha rappresentato che in occasione della gara in oggetto l'incarico di accompagnatore ufficiale non è stato assolto - come da distinta - dal dirigente POLI Alberto ma da STEDILE Mauro,

delibera

- di annullare l'inibizione fino al 1.10.2015 di POLI Alberto di cui al C.U.n.19 del 17.9.2015 e di comminare analogo provvedimento al dirigente STEDILE Mauro;

- di comminare alla società FUTSAL ROVERETO l'ammenda di euro 60,00 per il mancato aggiornamento della distinta consegnata all'arbitro.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

A CARICO DI SOCIETA'

AMMENDA

Euro 60,00 FUTSAL ROVERETO
Vedasi delibera.

A CARICO DIRIGENTI

INIBIZIONE A SVOLGERE OGNI ATTIVITA' AI SENSI ARTFINO ALG 1/10/2015

STEDILE MAURO (FUTSAL ROVERETO)

Vedasi delibera.

GARE DEL 18/ 9/2015

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER DUE GARA/E EFFETTIVA/E

DI MUCCIO DAVID (BOLZANO 1996 BOZEN 1996)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (II INFR)

MATTIVI DENIS (FUTSAL FIEMME) VARESCO ITALO (FUTSAL FIEMME)
GIOVANNINI LUCA (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

AMMONIZIONE I INFR DIFFIDA

BAJDAR KARIM DANA (BOLZANO 1996 BOZEN 1996)
ZAMBANINI DANIELE (COMANO TERME E FIAVE)
MARIGHETTO GIORDANO (FUTSAL ROVERETO)
TRAPIN PIERO EUGENIO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)
TOFFANELLO SIMONE (MERANO CALCIO A 5)
TSCHURTSCHENTHALER MATTEO (MERANO CALCIO A 5)
MANICA ANDREA (SACCO S.GIORGIO)
DICUONZO VINCENZO (TAVERNARO)
MASSIM

PEDRETTI ANDREA (COMANO TERME E FIAVE)
GARBIN ALESSANDRO (FUTSAL BOLZANO 2007)
CATTANI FILIPPO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)
AKKARI ABDELHADI (MERANO CALCIO A 5)
TRUNZO MARIO (MERANO CALCIO A 5)
BEATRICI GABRIELE (REAL PAGANELLA)
BUCCELLA MIRKO (TAVERNARO)

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

"Wir weisen darauf hin, dass für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 22/09/2015.

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 22/09/2015.

Il Segretario – Der Sekretär

Roberto Mion

Il Presidente - Der Präsident

Karl Rungger